



AFCM
ARAB FEDERATION OF
CAPITAL MARKETS

Weekly Insights

النشرة الأسبوعية

06 WEEK

The Week from February 08 till February 14 2026
الأسبوع الممتد من 08 فبراير إلى 14 فبراير 2026



Global Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق العالمية



Muscat

مسقط

2026

< February فبراير >

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |

06

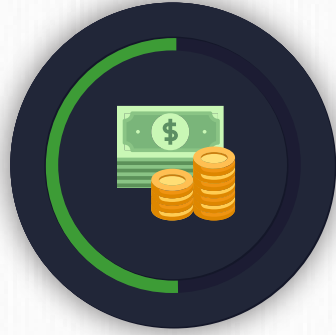
Week
الاسبوع

Global Financial Markets in Brief

Over the previous week, U.S. Treasury yields fell as mixed economic data and softer inflation influenced the market, while the U.S. dollar weakened against major currencies amid slower growth and regulatory concerns. In parallel, wall street stocks ended lower, reflecting investor caution due to uncertainties around Federal Reserve interest rate moves and the impact of AI developments on the tech sector. Similarly, oil prices declined due to slower global demand and easing tensions in the Middle East. Nevertheless, gold prices rose as a softer U.S. dollar and expectations of potential Federal Reserve rate cuts supported buying. Overall, markets experienced a blend of cautious optimism, geopolitical uncertainty, and varied performance across equities, commodities, highlighting ongoing volatility and investor sensitivity to economic signals.

نظرة على حركة الأسواق المالية حول العالم

خلال الأسبوع المنصرم، تراجعت عوائد سندات الخزينة الأمريكية في ظلّ صدور بيانات اقتصادية متباينة وتباطؤ معدلات التضخم، مما أثر على توجهات السوق، فيما ضعف الدولار الأمريكي أمام العملات الرئيسية نتيجة تباطؤ النمو والمخاوف التنظيمية. وفي الوقت نفسه، أنهت أسهم وول ستريت تداولاتها على انخفاض، في انعكاس لحالة الحذر لدى المستثمرين بسبب حالة عدم اليقين بشأن توجهات مجلس الاحتياطي الفيدرالي فيما يتعلق بأسعار الفائدة، وتأثير تطورات الذكاء الاصطناعي على قطاع التكنولوجيا. وبالمثل، تراجعت أسعار النفط نتيجة تباطؤ الطلب العالمي وتخفيف حدة التوترات في منطقة الشرق الأوسط. وعلى الرغم من ذلك، ارتفعت أسعار الذهب مدعومة بضعف الدولار الأمريكي وتزايد التوقعات بإمكانية خفض أسعار الفائدة من قبل الاحتياطي الفيدرالي. بوجه عام، شهدت الأسواق مزيجاً من التفاؤل الحذر، وعدم اليقين الجيوسياسي، وتباين الأداء عبر الأسهم والسلع، مما يعكس استمرار التقلبات وحساسية المستثمرين تجاه المؤشرات الاقتصادية.



U.S. Treasury Yields Fall on Mixed Economic Data and Softer Inflation

تراجع عوائد سندات الخزانة الأمريكية بفعل بيانات اقتصادية متباينة وتباطؤ التضخم



Oil Prices End Week Lower Amid Middle East Tensions and Slower Global Demand

انخفاض أسعار النفط في نهاية الأسبوع وسط توترات الشرق الأوسط وتباطؤ الطلب العالمي



Gold Climbs on U.S. Dollar Weakness and Hopes for Fed Rate Cuts

ارتفاع أسعار الذهب مع ضعف الدولار الأمريكي وتوقعات بخفض الفائدة من الاحتياطي الفيدرالي



The following data was used in a series of economic analysis articles prepared by the researchers of the Arab Federation of Capital Markets for ZAWYA Arabic by London Stock Exchange Group company.

تم استخدام هذه البيانات في سلسلة تحليلات اقتصادية أعدت من قبل باحثي اتحاد أسواق المال العربية لموقع زاوية عربي التابع لمجموعة بورصة لندن.

U.S. Treasury Yields Fall on Mixed Economic Data and Softer Inflation

The 10-year U.S. Treasury yield was little changed to begin the week. However, on Tuesday, U.S. Treasury yields fell after the latest retail sales report missed expectations. Retail sales for December came in flat month-on-month, below the Dow Jones forecast for a 0.4% increase. The weak holiday sales followed a 0.6% increase in November, according to numbers adjusted for seasonality but not inflation. Nevertheless, the 10-year Treasury yield moved higher in reaction to January job growth that was more than double what Wall Street economists had expected. January nonfarm payrolls totaled 130,000 new jobs, far more than the 55,000 estimate among economists polled by Dow Jones. In addition, the unemployment rate edged lower to 4.3%, below the forecast for an unchanged at 4.4%. The report, delayed nearly a week by the partial government shutdown that ended Feb. 3, held consistent with a labor market in a low-growth mode, though with only scattered signs of increasing layoffs.

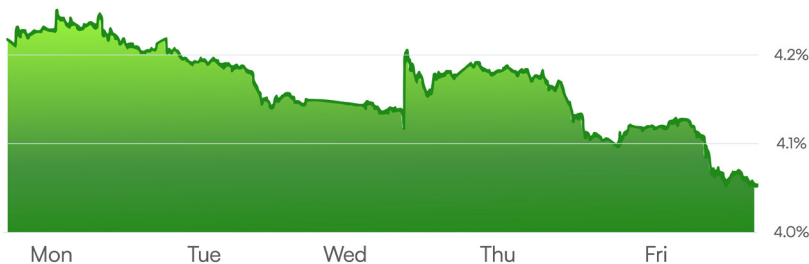
Similarly, U.S. Treasury yields moved lower on Thursday as investors reacted to the latest home sales data and looked ahead to the key inflation report. The Labor Department reported that initial claims for unemployment insurance stood at 227,000 for the week ended Feb. 7. While that figure was 5,000 less than the prior week's total, it is a bit more than the 225,000 the economists polled by Dow Jones were expecting. Continuing the downward trend, U.S. Treasury yields slipped on Friday after January's delayed consumer inflation report came in lighter than expected. The January CPI report showed that headline consumer prices rose by 2.4% annually, which was less than expected. Economists polled by Dow Jones forecast it to show a 2.5% increase on a yearly basis, and 0.3% on a monthly basis. Core inflation, which excludes volatile food and energy prices, came in line with expectations. As such, U.S. Treasury yields closed the week lower, with the 2-year Treasury yield decreasing by 9 bps to 3.42%, and the 10-year yield decreasing by 17 bps to 4.05%.

تراجع عوائد سندات الخزنة الأمريكية بفعل بيانات اقتصادية متباينة وتباطؤ التضخم

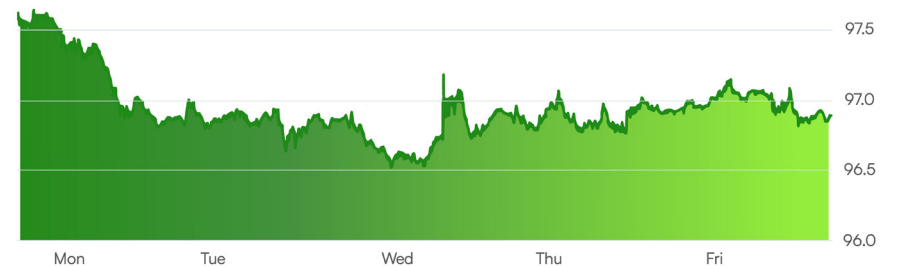
استقر عائد سندات الخزنة الأمريكية لأجل 10 سنوات في بداية الأسبوع دون تغيير يُذكر. إلا أنه يوم الثلاثاء، تراجع عوائد سندات الخزنة بعد أن جاءت بيانات مبيعات التجزئة الأخيرة دون التوقعات، حيث سجلت مبيعات ديسمبر استقراراً على أساس شهري، مقارنة بتوقعات داو جونز بارتفاع قدره 0.4%. وقد جاء ضعف مبيعات موسم العطلات عقب زيادة بنسبة 0.6% في نوفمبر، وفق أرقام معدلة موسمياً دون احتساب التضخم. في المقابل، ارتفع عائد السندات لأجل 10 سنوات عقب صدور بيانات نمو الوظائف في يناير، والتي جاءت بأكثر من ضعف توقعات اقتصاديي وول ستريت. إذ بلغ عدد الوظائف الجديدة في القطاعات غير الزراعية 130 ألف وظيفة، متجاوزاً تقديرات داو جونز البالغة 55 ألف وظيفة. كما تراجع معدل البطالة إلى 4.3% مقارنة بالتوقعات باستقراره عند 4.4%. ويذكر أن التقرير، الذي تأخر قرابة أسبوع بسبب الإغلاق الجزئي للحكومة والذي انتهى في 3 فبراير، عكس استمرار سوق العمل في نمط نمو منخفض، مع إشارات محدودة فقط إلى زيادة حالات تسريح العمال.

بالمثل، انخفضت عوائد سندات الخزنة الأمريكية يوم الخميس مع تفاعل المستثمرين مع أحدث بيانات مبيعات المنازل وترقيهم لتقرير التضخم الرئيسي. وقد أفادت وزارة العمل بأن طلبات إعانة البطالة الأولية بلغت 227 ألف طلب للأسبوع المنتهي في 7 فبراير. وعلى الرغم من أن هذا الرقم يقل بـ 5 آلاف طلب عن الأسبوع السابق، فإنه جاء أعلى قليلاً من توقعات الاقتصاديين الذين استطلعت داو جونز آراءهم والبالغة 225 ألف طلب. واستمراراً للاتجاه التنزلي، تراجع عوائد السندات يوم الجمعة بعد صدور تقرير التضخم الاستهلاكي المؤجل لشهر يناير والذي جاء أقل من المتوقع. وأظهر مؤشر أسعار المستهلكين ارتفاع الأسعار بنسبة 2.4% على أساس سنوي، مقارنة بتوقعات بارتفاع نسبته 2.5% سنوياً و0.3% شهرياً وفق استطلاع داو جونز. أما التضخم الأساسي، الذي يستثني أسعار الغذاء والطاقة المتقلبة، فجاء متوافقاً مع التوقعات. وعليه، أنهت عوائد سندات الخزنة الأمريكية الأسبوع على انخفاض، حيث تراجع عائد السندات لأجل عامين بمقدار 9 نقاط أساس ليصل إلى 3.42%، فيما انخفض عائد السندات لأجل 10 سنوات بمقدار 17 نقطة أساس ليبلغ 4.05%.

Evolution of US 10-year Treasury Bond Yields
تطور عوائد سندات الخزنة الأمريكية لأجل 10 سنوات



Evolution of the U.S. Dollar Index
تطور مؤشر الدولار الأمريكي مقابل سلة العملات



U.S. Treasury Yields Fall on Mixed Economic Data and Softer Inflation

The U.S. dollar fell on Monday following a report that Chinese regulators have advised financial institutions to curb their exposure to U.S. Treasury bonds. Similarly, the U.S. dollar weakened against major currencies on Tuesday following data indicating slower growth in the U.S. economy. Nevertheless, the U.S. dollar ended higher on Wednesday following surprisingly strong employment data. Further to the end of the week, the U.S. dollar was mostly flat against peer currencies on Thursday. Meanwhile, the U.S. dollar was mostly flat against peer currencies on Friday after data showed a less-than-expected increase in inflation in January. Consequently, the U.S. dollar ended the week lower, closing at 96.9, down by 0.7%. Meanwhile, the euro closed higher against the U.S. dollar by 0.4%, and sterling closed 0.3% higher.

In parallel, all three major wall street main indexes ended Monday higher, with the S&P 500 and the Nasdaq rising solidly, as technology stocks found their footing following the previous week's AI-sparked selloff. Meanwhile, wall street stocks closed mixed on Tuesday, with S&P 500 slipping as investors reacted to weaker-than-expected retail sales data. On the other hand, Nasdaq fell by 0.6%, whereas Dow Jones gained 0.1%. Furthermore, on Wednesday, Nasdaq and Dow Jones fell slightly, while the S&P 500 stagnated. On Thursday, wall street stocks dropped as investors began to worry about the negative side of the artificial intelligence buildout. Meanwhile, on Friday, the S&P 500 closed barely above the flatline as a key consumer inflation report that came in slightly lighter than expected failed to spark a substantial rally. In parallel, Nasdaq ended 0.2% lower, while Dow Jones gained 0.1%. Consequently, U.S. equities ended the week lower, with Dow Jones, S&P 500, and Nasdaq posting weekly losses of 1.2%, 1.4%, and 2.1%, respectively. In parallel, Japan's Nikkei 225 increased by 5%, and the MSCI AC Asia Pacific Index increased by 4.3% over the week.

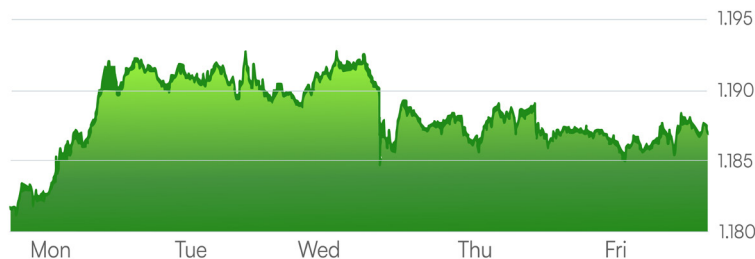
تراجع عوائد سندات الخزينة الأمريكية بفعل بيانات اقتصادية متباينة وتباطؤ التضخم

تراجع الدولار الأمريكي يوم الاثنين عقب تقارير أفادت بأن الجهات التنظيمية الصينية أوصت المؤسسات المالية بالحد من انكشافها على سندات الخزينة الأمريكية. وبالمثل، واصل الدولار تراجعته يوم الثلاثاء أمام العملات الرئيسية بعد صدور بيانات أظهرت تباطؤ النمو في الاقتصاد الأمريكي. إلا أنه أنهى تعاملات يوم الأربعاء على ارتفاع، مدعوماً ببيانات توظيف جاءت أقوى من المتوقع. ومع اقتراب نهاية الأسبوع، استقر الدولار الأمريكي إلى حد كبير أمام العملات النظيرة يوم الخميس، كما بقي شبه مستقر يوم الجمعة بعد صدور بيانات أظهرت ارتفاعاً في التضخم خلال يناير أقل من المتوقع. ونتيجة لذلك، أنهى الدولار الأمريكي الأسبوع على انخفاض، مغلقاً عند مستوى 96.9 بتراجع نسبته 0.7%. في المقابل، ارتفع اليورو بنسبة 0.4% مقابل الدولار، كما ارتفع الجنيه الإسترليني بنسبة 0.3%.

بالتوازي، أنهت المؤشرات الرئيسية الثلاثة في وول ستريت تعاملات يوم الاثنين على ارتفاع، حيث سجل كل من S&P500 وناسداك مكاسب قوية، مدعومين بتعافي أسهم التكنولوجيا عقب موجة البيع التي أثارها تطورات الذكاء الاصطناعي في الأسبوع السابق. أما يوم الثلاثاء، فقد أغلقت الأسهم الأمريكية على تباين، مع تراجع مؤشر S&P500 في ظل تفاعل المستثمرين مع بيانات مبيعات التجزئة التي جاءت أضعف من المتوقع، في حين انخفض مؤشر ناسداك بنسبة 0.6%، وارتفع مؤشر داو جونز بنسبة 0.1%. وفي يوم الأربعاء، تراجع كل من ناسداك وداو جونز بشكل طفيف، بينما استقر مؤشر S&P500 دون تغيير يذكر. أما يوم الخميس، فقد انخفضت الأسهم الأمريكية مع تزايد مخاوف المستثمرين بشأن الجوانب السلبية للتوسع في استثمارات الذكاء الاصطناعي. وفي ختام الأسبوع، أغلق مؤشر S&P 500 يوم الجمعة بالقرب من مستوى التعادل، بعدما فشل تقرير رئيسي للتضخم الاستهلاكي جاء أقل قليلاً من المتوقع في تحفيز موجة صعود قوية. كما أنهى ناسداك الجلسة منخفضاً بنسبة 0.2%، في حين ارتفع داو جونز بنسبة 0.1%. وعليه، أنهت الأسهم الأمريكية الأسبوع على تراجع، حيث سجلت مؤشرات داو جونز و S&P 500 وناسداك خسائر أسبوعية بلغت 1.2% و 1.4% و 2.1% على التوالي. وفي المقابل، ارتفع مؤشر نيكاي 225 الياباني بنسبة 5%، كما صعد مؤشر MSCI لآسيا والمحيط الهادئ بنسبة 4.3% خلال الأسبوع.

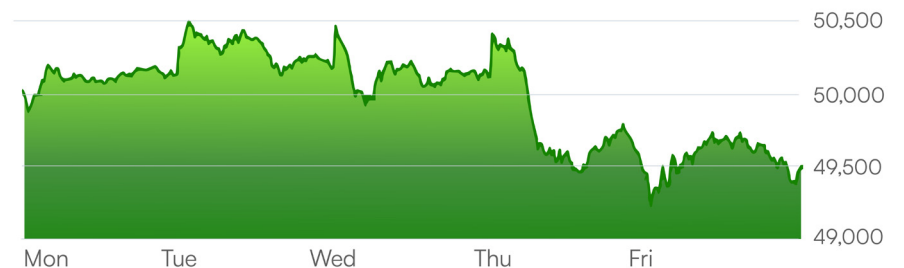
Evolution of the Euro/USD Exchange Rate

تطور سعر صرف اليورو مقابل الدولار الأمريكي



Evolution of Dow Jones Index

تطور مؤشر داو جونز



Oil Prices End Week Lower Amid Middle East Tensions and Slower Global Demand

Oil prices settled more than 1% higher on Monday after the U.S. Department of Transportation issued an advisory to U.S.-flagged vessels to stay as far as possible from Iranian territory while passing through the Strait of Hormuz and Gulf of Oman. Meanwhile, on Tuesday, oil prices were little changed as the market waited for direction from news on diplomatic relations between the U.S. and Iran, efforts to end Russia's war in Ukraine and data on the U.S. economy and U.S. oil inventories. The market is still focused on the tensions between Iran and the U.S., but unless there are concrete signs of supply disruptions, prices will likely start going lower. Furthermore, on Wednesday, oil prices rose more than 1%, buoyed by potential supply risks should tensions between the U.S. and Iran escalate, while draws of crude from key stockpiles suggested stronger demand. Ongoing tensions in the Middle East continue to support prices, although so far there has been no supply disruption. In the wider market, OPEC left its supply-demand expectations for the oil market largely unchanged in its monthly report but highlighted that global oil demand for the wider group's crude will drop by 400,000 bpd in the second quarter compared to the first.

However, oil prices dropped on Thursday due to falling demand, retreating fears of renewed Middle East conflict and expected increases in supply. Global oil demand will rise more slowly than previously expected this year, the International Energy Agency said, while projecting a sizeable surplus despite outages that cut supply in January. In contrast, oil prices settled marginally higher on Friday after data showed an overall slowdown in U.S. inflation, helping offset supply concerns as OPEC+ is leaning towards a resumption in production increases. Consequently, oil prices concluded the week lower, with Brent crude settling at US\$ 67.7 per barrel posting a weekly loss of 0.5%, and WTI closing at US\$ 62.8 reflecting a weekly loss of 1.1%.

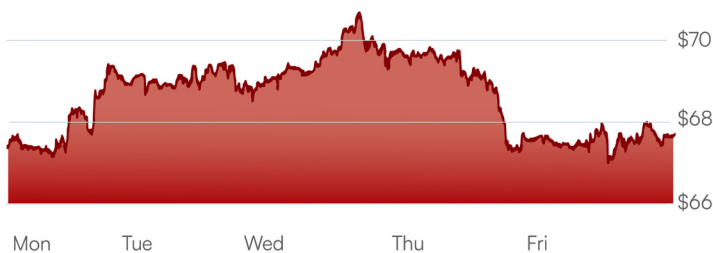
انخفاض أسعار النفط في نهاية الأسبوع وسط توترات الشرق الأوسط وتباطؤ الطلب العالمي

ارتفعت أسعار النفط بأكثر من 1% يوم الاثنين، بعد أن أصدرت وزارة النقل الأمريكية توجيهاً للسفن التي ترفع العلم الأمريكي بضرورة الابتعاد قدر الإمكان عن الأراضي الإيرانية أثناء عبورها مضيق هرمز وخليج عُمان. وفي يوم الثلاثاء، وفي يوم الثلاثاء، لم تشهد الأسعار تغييراً يُذكر، في ظلّ ترقب الأسواق لتطورات العلاقات الدبلوماسية بين الولايات المتحدة وإيران، والجهود الرامية إلى إنهاء الحرب الروسية في أوكرانيا، إضافة إلى صدور بيانات الاقتصاد الأمريكي ومخزونات النفط. ولا يزال السوق يركز على التوترات بين إيران والولايات المتحدة، إلا أنه في غياب مؤشرات ملموسة على تعطل الإمدادات، يُرَجَّح أن تميل الأسعار إلى التراجع. كما ارتفعت أسعار النفط بأكثر من 1% يوم الأربعاء، مدعومة بمخاطر محتملة على الإمدادات في حال تصاعد التوترات بين الولايات المتحدة وإيران، في حين أشارت السحوبات من المخزونات الرئيسية إلى تحسن في الطلب. وتواصل التوترات في منطقة الشرق الأوسط دعم الأسعار، رغم عدم تسجيل أي انقطاع فعلي في الإمدادات حتى الآن. وعلى نطاق أوسع، أقيمت منظمة أوبك في تقريرها الشهري على توقعاتها للعرض والطلب دون تغيير يُذكر، لكنها أشارت إلى أن الطلب العالمي على نفط دول المجموعة سيتراجع بمقدار 400 ألف برميل يومياً في الربع الثاني مقارنة بالربع الأول.

إلا أن أسعار النفط انخفضت يوم الخميس بفعل تراجع الطلب، وانحسار المخاوف من تجدد الصراع في الشرق الأوسط، وتوقعات بزيادة الإمدادات. وأفادت وكالة الطاقة الدولية بأن نمو الطلب العالمي على النفط سيكون أبطأ مما كان متوقعاً سابقاً هذا العام، مع توقع فائض ملحوظ في السوق رغم الانقطاعات التي قلصت الإمدادات في يناير. وفي المقابل، أنهت الأسعار تعاملات يوم الجمعة على ارتفاع طفيف، بعد أن أظهرت البيانات تباطؤاً عاماً في التضخم الأمريكي، مما ساعد في موازنة مخاوف الإمدادات في ظل توجه تحالف أوبك+ نحو استئناف زيادات الإنتاج. وبذلك، اختتمت أسعار النفط الأسبوع على انخفاض، حيث استقر خام برنت عند 67.7 دولار للبرميل مسجلاً تراجعاً أسبوعياً بنسبة 0.5%، فيما أغلق خام غرب تكساس الوسيط عند 62.8 دولار للبرميل بتراجع أسبوعي بلغت نسبته 1.1%.

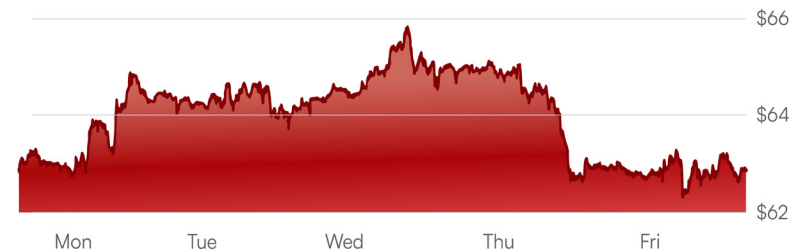
Evolution of Brent Crude Oil Prices (US\$ per barrel)

تطور سعر برميل نفط خام برنت (بالدولار الأمريكي)



Evolution of WTI Crude Oil Prices (US\$ per barrel)

تطور سعر برميل نفط خام غرب تكساس الوسيط (بالدولار الأمريكي)



Oil Prices End Week Lower Amid Middle East Tensions and Slower Global Demand

U.S. natural gas prices fell by more than 8% on Monday on forecasts for milder weather than previously expected for the rest of the month, erasing the previous session's gains. Colder weather earlier in the winter in the U.S. drove heavy withdrawals from underground storage, but forecasts now point to easing demand. U.S. Natural gas prices also had some negative carryover from last Friday amid speculations of higher near-term gas production. Continuing the downward trend, U.S. natural gas prices moved lower for a third session on Tuesday and posted a 4-week nearest-futures low. Forecasts of above-average US temperatures are weighing on prices. In its Short-Term Energy Outlook, the EIA said that U.S. natural gas output will rise to a record high in 2026, while demand will hold steady. It added that gas prices rose sharply in January, as cold weather increased heating demand, reduced production, and led to record storage withdrawals during a winter storm. However, on Wednesday, U.S. Natural gas prices recovered from a 4-week nearest-futures low and moved higher as short-covering emerged in anticipation of a greater-than-normal withdrawal of US natural gas storage levels.

Similarly, U.S. natural gas prices settled higher on Thursday due to an above-average decline in weekly natural gas storage. The EIA reported that natural gas inventories fell in the week ended February 6, a smaller decline than expectations. Continuing the upward trend, U.S. Natural gas prices recovered from early losses on Friday and settled higher as short covering emerged when updated weather forecasts called for colder US weather to return at the end of this month. However, Friday's decline did not prevent U.S. Natural gas to end negatively. Consequently, U.S. natural gas futures settled at US\$ 3.2 posting a 6% weekly loss. Similarly, the European gas prices closed lower, with the Dutch TTF benchmark closing at 32.4 euros posting an 8.2% decrease.

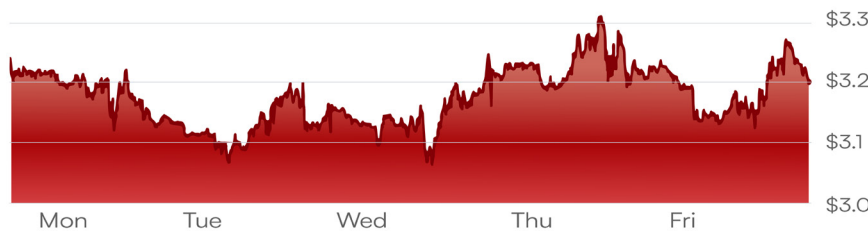
انخفاض أسعار النفط في نهاية الأسبوع وسط توترات الشرق الأوسط وتباطؤ الطلب العالمي

تراجعت أسعار الغاز الطبيعي في الولايات المتحدة بأكثر من 8% يوم الاثنين، نتيجة توقعات بطقس أهدأ مما كان متوقفاً سابقاً لبقية الشهر، ما ألغى المكاسب التي سجلتها الجلسة السابقة. وقد دفع الطقس البارد في وقت سابق من الشتاء في الولايات المتحدة إلى سحب كميات كبيرة من المخزونات تحت الأرض، إلا أن التوقعات الحالية تشير إلى تراجع الطلب. كما تأثرت أسعار الغاز الأمريكي ببعض الضغوط السلبية المتراكمة منذ يوم الجمعة الماضي وسط تكهنات بارتفاع الإنتاج على المدى القصير. وقد استمر الاتجاه الهبوطي يوم الثلاثاء، حيث هبطت أسعار الغاز الطبيعي للجلسة الثالثة على التوالي وسجلت أدنى مستوى لها لأقرب العقود الآجلة خلال أربعة أسابيع، مع تأثير توقعات درجات حرارة أعلى من المعدل على الأسعار. وفي تقريرها الخاص بالأفاق قصيرة المدى للطاقة، أفادت إدارة معلومات الطاقة الأمريكية بأن إنتاج الغاز الطبيعي في الولايات المتحدة سيرتفع ليصل إلى مستوى قياسي في العام 2026، بينما سيبقى الطلب ثابتاً. وأضافت أن أسعار الغاز ارتفعت بشكل حاد في يناير بسبب الطقس البارد الذي زاد الطلب على التدفئة، وخفض الإنتاج، وأدى إلى سحب قياسي من المخزونات خلال عاصفة شتوية. وعلى الرغم من ذلك، تعافت أسعار الغاز الطبيعي يوم الأربعاء من أدنى مستوى لها لأربعة أسابيع وارتفعت بفعل عمليات تغطية المراكز القصيرة تحسباً لسحب كميات أكبر من المخزونات الأمريكية.

وبالمثل، أغلق الغاز الطبيعي يوم الخميس على ارتفاع نتيجة انخفاض المخزونات الأسبوعية بما يزيد عن المتوقع، حيث أفادت EIA بأن المخزونات تراجعت في الأسبوع المنتهي في 6 فبراير، وهو انخفاض أقل من التوقعات. واستمر الاتجاه التصاعدي يوم الجمعة، حيث تعافت الأسعار من خسائرها المبكرة وارتفعت مع ظهور عمليات تغطية المراكز القصيرة بعد تحديث توقعات الطقس التي أشارت إلى عودة الطقس البارد في نهاية الشهر. ومع ذلك، لم تمنع خسائر يوم الجمعة الغاز الطبيعي الأمريكي من إنهاء الأسبوع على انخفاض. وبناءً عليه، استقرت عقود الغاز الطبيعي الأمريكية عند 3.2 دولار للبرميل، مسجلةً خسارة أسبوعية بنسبة 6%. وبالمثل، أغلقت أسعار الغاز الأوروبية منخفضة، حيث سجل مؤشر TTF الهولندي 32.4 يورو، مسجلاً انخفاضاً بنسبة 8.2%.

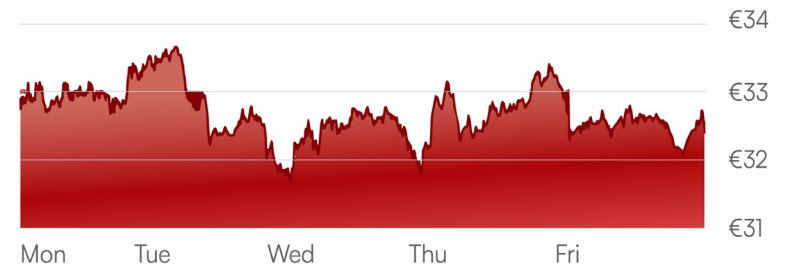
Evolution of U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices (US\$)

تطور أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي - U.S. Nymex (بالدولار الأمريكي)



Evolution of Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (€)

تطور أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي - Dutch TTF (بال يورو)



Gold Climbs on U.S. Dollar Weakness and Hopes for Fed Rate Cuts

Gold prices rose 2% on Monday, buoyed by a softer dollar as investors braced for a week packed with U.S. economic data that could offer more clues on the U.S. Federal Reserve's monetary policy. However, gold fell more than 1% on Tuesday as the market consolidated ahead of U.S. jobs and inflation data that could offer further clues to the Federal Reserve's interest-rate outlook. The weakness in the U.S. dollar will likely continue to underpin prices while the geopolitical tensions and expectations for lower interest rates will still provide support for gold. In contrast, gold prices rose more than 1% on Wednesday, as steady long-term buying helped the metal regain momentum after briefly paring gains while markets absorbed a strong U.S. jobs report.

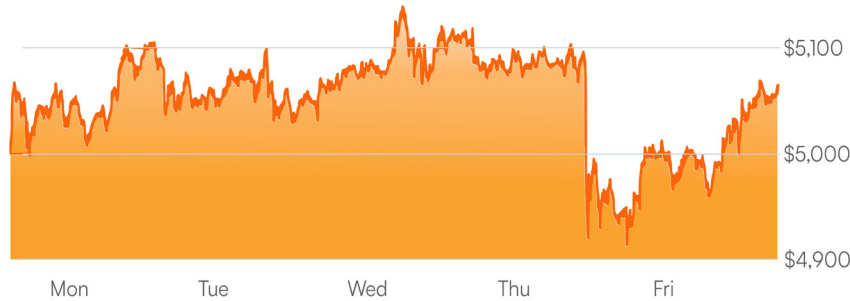
However, gold prices fell to a near one-week low on Thursday as strong U.S. labor data dampened hopes of near-term Federal Reserve rate cuts, with a break below US\$ 5,000 an ounce deepening loss as selling pressure intensified. Nevertheless, gold prices rose more than 2% on Friday and were headed for a weekly gain as weaker-than-expected U.S. inflation data reignited hopes for Federal Reserve rate cuts this year, offsetting concerns from stronger-than-expected jobs data earlier in the week. Consequently, gold prices settled at US\$ 5,063.8 per ounce, registering an 1.5% weekly gain. In parallel, other precious metals ended the week lower, with silver closing at US\$ 77.3 per ounce, down by 0.3%, and platinum decreasing by 1.4% to finish at US\$ 2,067.7 per ounce.

ارتفاع أسعار الذهب مع ضعف الدولار الأمريكي وتوقعات بخفض الفائدة من الاحتياطي الفيدرالي

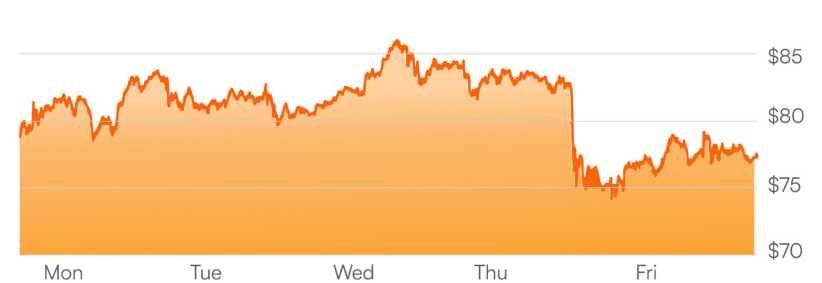
ارتفعت أسعار الذهب بنسبة 2% يوم الاثنين، مدعومةً بضعف الدولار الأمريكي، فيما استعدّ المستثمرون لأسبوع حافل بالبيانات الاقتصادية الأمريكية التي قد توفر مؤشرات إضافية حول السياسة النقدية لمجلس الاحتياطي الفيدرالي. ومع ذلك، تراجع الذهب بأكثر من 1% يوم الثلاثاء مع استقرار السوق قبل صدور بيانات التوظيف والتضخم الأمريكية، والتي قد تقدم إشارات إضافية حول توجهات الفائدة المستقبلية للاحتياطي الفيدرالي. ومن المتوقع أن يستمر ضعف الدولار الأمريكي في دعم أسعار الذهب، بينما توفر التوترات الجيوسياسية وتوقعات انخفاض أسعار الفائدة دعماً إضافياً للمعادن النفيسة. وعلى النقيض، ارتفعت أسعار الذهب بأكثر من 1% يوم الأربعاء، إذ ساعدت عمليات الشراء المستمرة على المدى الطويل المعدن في استعادة زخمه بعد أن قلص مكاسبه مؤقتاً، بينما كانت الأسواق تواصل استيعاب تقرير قوي لبيانات التوظيف الأمريكية.

ومع ذلك، تراجعت أسعار الذهب يوم الخميس إلى أدنى مستوى لها خلال أسبوع تقريباً، بعد أن أضعفت بيانات سوق العمل الأمريكية القوية الآمال في خفض الفائدة على المدى القريب، حيث أدى كسر مستوى 5,000 دولار للأونصة إلى تعميق الخسائر مع تصاعد ضغط البيع. وعلى الرغم من ذلك، ارتفعت أسعار الذهب بأكثر من 2% يوم الجمعة، متجهة لتحقيق مكاسب أسبوعية، بعد أن أعادت بيانات التضخم الأمريكية الأضعف من المتوقع إشعال الآمال بخفض أسعار الفائدة هذا العام، متجاوزة المخاوف الناتجة عن قوة بيانات التوظيف السابقة خلال الأسبوع. وبالتالي، استقر الذهب عند 5,063.8 دولار للأونصة، مسجلاً مكاسب أسبوعية بنسبة 1.5%. وبالتوازي، أنهت المعادن النفيسة الأخرى الأسبوع على انخفاض، حيث أغلقت الفضة عند 77.3 دولار للأونصة بتراجع نسبته 0.3%، فيما انخفضت البلاتين بنسبة 1.4% لتغلق عند 2,067.7 دولار للأونصة.

Evolution of Gold Prices (US\$ per ounce)
تطور أسعار الذهب (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Evolution of Silver Prices (US\$ per ounce)
تطور أسعار الفضة (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Gold Climbs on U.S. Dollar Weakness and Hopes for Fed Rate Cuts

Bitcoin ended Monday unchanged, after rebounding toward US\$ 70,000 over the weekend from its drop into the low US\$ 60,000s last week. Ethereum on the other hand ended around 4% higher, trading at above US\$ 2,100. However, on Tuesday, Bitcoin fell again below the US\$ 70,000 and was trading at around US\$ 68,000. Bitcoin is down more than 21% so far this year, and it fall to US\$ 60,000 last week is to its lowest level in roughly 16 months. Ethereum also ended 5% lower, and was trading at around US\$ 2,000. Similarly, the crypto market fell on Wednesday with bitcoin falling back to near US\$ 67,000. Fading Fed rate cut hopes are weighing on markets, but the crypto bear market began last year as the U.S. central bank was cutting rates. The hard data, along with anecdotal evidence, suggests crypto investors have lost interest and moved on to any number of other rallying markets. On the other hand, Ethereum lost 2% to trade back below US\$ 2,000. Further to the end of the week, Bitcoin fell back toward last week's lows, giving up nearly all of its recent gains and resuming its slide alongside weakness in the broader tech sector, as the crypto now trades back around US\$ 65,000. Ethereum lost 2% and was trading at around US\$ 1,900.

However, on Friday, Bitcoin has clawed its way back to US\$ 68,000, recovering from a sharp drop near US\$ 60,000 earlier in the month. The rebound comes as investors react to a cooler-than-expected U.S. inflation print and signs of renewed risk appetite. That gave markets a reason to believe interest rate cuts could arrive sooner than expected, lifting both stocks and cryptocurrencies. In parallel, Ethereum also ended 7% higher, trading at around US\$ 2,000. Consequently, Bitcoin closed negatively at US\$ 68,869 posting a 2.1% weekly loss. In parallel, Ethereum finished the week flat at US\$ 2,053.

ارتفاع أسعار الذهب مع ضعف الدولار الأمريكي وتوقعات بخفض الفائدة من الاحتياطي الفيدرالي

أنهت البتكوين يوم الاثنين دون تغيير يُذكر، بعد أن تعافت خلال عطلة نهاية الأسبوع إلى مستوى قرب 70,000 دولار، عقب تراجعها إلى نطاق الستينيات المنخفضة الأسبوع الماضي. في المقابل، ارتفعت الإيثريوم بنحو 4%، لتداول فوق مستوى 2,100 دولار. ومع ذلك، تراجعت البتكوين يوم الثلاثاء مرة أخرى دون مستوى 70,000 دولار، لتصل إلى حوالي 68,000 دولار. وتظهر البتكوين خسائر تجاوزت 21% منذ بداية العام، حيث وصل الأسبوع الماضي إلى مستوى 60,000 دولار، وهو أدنى مستوى له خلال نحو 16 شهر. كما تراجعت الإيثريوم بنحو 5% لتصل إلى حوالي 2,000 دولار. كما شهدت سوق العملات الرقمية انخفاضاً يوم الأربعاء، مع عودة البتكوين إلى حوالي 67,000 دولار. وقد أثر تلاشي توقعات خفض الفائدة من الاحتياطي الفيدرالي على الأسواق، إلا أن سوق العملات الرقمية الهابط بدأ منذ العام الماضي مع خفض البنك المركزي الأمريكي لأسعار الفائدة. وتشير البيانات الواقعية أن المستثمرين في العملات الرقمية فقدوا الاهتمام وتحولوا إلى أسواق أخرى تشهد ارتفاعاً. وعلى صعيد آخر، خسرت الإيثريوم نحو 2% لتعود للتداول دون مستوى 2,000 دولار.

وعلى الرغم من ذلك، تمكنت البتكوين يوم الجمعة من التعافي إلى 68,000 دولار تقريباً، بعد انخفاض حاد قرب 60,000 دولار في وقت سابق من الشهر. وجاء هذا الارتداد مع تفاعل المستثمرين مع بيانات تضخم أمريكي أقل من المتوقع، وبروز مؤشرات على تجدد شهية المخاطرة، مما عزز التوقعات بخفض أسعار الفائدة قبل الموعد المتوقع، فارتفعت الأسهم والعملات الرقمية معاً. وفي الوقت نفسه، ارتفعت الإيثريوم بنحو 7% لتصل إلى حوالي 2,000 دولار. وبالتالي، اختتمت البتكوين الأسبوع على تراجع 68,869 دولار، مسجلة تراجعاً أسبوعياً بنسبة 2.1%، في حين أنهت الإيثريوم الأسبوع على استقرار عند 2,053 دولار.

Evolution of Bitcoin Prices (US\$)
تطور أسعار البتكوين (بالدولار الأمريكي)



Evolution of Ethereum (US\$)
تطور أسعار الإيثريوم (بالدولار الأمريكي)



Major Global Markets Indicators

أبرز مؤشرات الأسواق العالمية

13
Feb. — فبراير
2026

06
Feb. — فبراير
2026

31
December — ديسمبر
2025

Weekly Change | YTD Change
التغير الأسبوعي | التغير منذ بداية العام

Currencies
العملات



| | | | | | |
|-----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| US Dollar Index | 96.9 | 97.6 | 98.3 | -0.7% | -1.4% |
| US\$ per 1 GBP | 1.365 | 1.361 | 1.35 | 0.3% | 1.3% |
| US\$ per 1 Euro | 1.187 | 1.182 | 1.17 | 0.4% | 1.0% |
| JP Yen per 1 USD | 152.7 | 157.2 | 156.7 | -2.9% | -2.5% |
| Canadian \$ per 1 USD | 1.362 | 1.368 | 1.37 | -0.4% | -0.8% |

Cryptocurrencies (US\$)
العملات المشفرة (بالدولار الأمريكي)



| | | | | | |
|----------|--------|--------|--------|-------|--------|
| Bitcoin | 68,869 | 70,332 | 87,692 | -2.1% | -21.5% |
| Ethereum | 2,053 | 2,053 | 2,979 | 0.0% | -31.1% |
| DogeCoin | 0.10 | 0.10 | 0.12 | -1.3% | -18.0% |
| Solana | 84.80 | 87.68 | 124.72 | -3.3% | -32.0% |

Global Stock Indices
مؤشرات الأسهم العالمية



| | | | | | |
|----------------------------|--------|--------|--------|-------|-------|
| Dow Jones | 49,501 | 50,116 | 48,063 | -1.2% | 3.0% |
| S&P 500 | 6,836 | 6,932 | 6,846 | -1.4% | -0.1% |
| Nasdaq | 22,547 | 23,031 | 23,242 | -2.1% | -3.0% |
| CAC 40 | 8,312 | 8,274 | 8,150 | 0.5% | 2.0% |
| FT-SE 100 | 10,446 | 10,370 | 9,931 | 0.7% | 5.2% |
| Shanghai Composite Index | 4,082 | 4,066 | 3,969 | 0.4% | 2.9% |
| Nikkei 225 | 56,942 | 54,254 | 50,339 | 5.0% | 13.1% |
| MSCI AC Asia Pacific Index | 254 | 243 | 228 | 4.3% | 11.4% |

Commodities (US\$)
السلع (بالدولار الأمريكي)



| | | | | | |
|---|---------|---------|---------|-------|-------|
| Gold ounce | 5,063.8 | 4,988.6 | 4,341.1 | 1.5% | 16.6% |
| Silver ounce | 77.3 | 77.5 | 70.6 | -0.3% | 9.4% |
| Platinum ounce | 2,067.7 | 2,097.7 | 2,044.2 | -1.4% | 1.1% |
| Palladium ounce | 1,721.5 | 1,712.0 | 1,651.4 | 0.6% | 4.2% |
| Brent Crude Oil (per barrel) | 67.7 | 68.1 | 60.9 | -0.5% | 11.3% |
| WTI Crude Oil (per barrel) | 62.8 | 63.5 | 57.4 | -1.1% | 9.4% |
| IFAD Murban Crude Oil Monthly Future (per barrel) | 68.3 | 68.7 | 61.4 | -0.5% | 11.3% |
| U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices | 3.2 | 3.4 | 3.1 | -6.0% | 2.2% |
| Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (Euro) | 32.4 | 35.3 | 28.2 | -8.2% | 15.0% |

Interest Rates (%)
أسعار الفائدة (%)



| | | | | | |
|--------------------------|------|------|------|-------|-------|
| 1-month Libor | 4.96 | 4.96 | 4.96 | 0.00 | 0.00 |
| US Prime Rate | 6.75 | 6.75 | 6.75 | 0.00 | 0.00 |
| US Discount Rate | 3.75 | 3.75 | 3.75 | 0.00 | 0.00 |
| US 2-year Treasury Note | 3.42 | 3.50 | 3.48 | -0.09 | -0.07 |
| US 10-year Treasury Note | 4.05 | 4.22 | 4.17 | -0.17 | -0.12 |
| ECB Deposit Ratet | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 0.00 | 0.00 |



Regional Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق الاقليمية

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

Sunday

الأحد

Most Arab stock markets closed higher on Sunday following a positive early turn in the talks between the United States and Iran over its nuclear program, while Egypt's benchmark index finished at a fresh record high.

أغلقت معظم أسواق الأسهم الخليجية يوم الأحد على ارتفاع، وذلك عقب انطلاقة إيجابية مبكرة في المحادثات بين الولايات المتحدة وإيران بشأن برنامجها النووي، في حين أنهى المؤشر الرئيسي المصري تعاملاته عند مستوى قياسي جديد.

▶ Saudi Arabia's benchmark index finished 0.3% higher, led in particular by a 0.5% rise in Al Rajhi Bank stock. In addition, Saudi Aramco Base Oil Co stock advanced by 3.5%, following an increase in second-half dividend. At the same time, the Qatari index stock was up by 0.5%, with Industries Qatar stock rising by 1.1%. Similarly, in Kuwait, the main index ended 0.7% higher, while, furthermore, in Muscat, the main share index closed 2.2% higher, with Asaffa Foods stock increasing by 10%.

▶ أنهى المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية جلسة التداول مرتفعاً بنسبة 0.3%، مدعوماً بارتفاع سهم مصرف الراجحي بنسبة 0.5%. كما ارتفع سهم شركة أرامكو السعودية لزيوت الأساس بنسبة 3.5%، عقب زيادة في توزيعات الأرباح للنصف الثاني. وارتفع مؤشر بورصة قطر بنسبة 0.5%، مع صعود سهم صناعات قطر بنسبة 1.1%. وفي بورصة الكويت، أنهى المؤشر الرئيسي التداولات على ارتفاع بنسبة 0.7%، وفي بورصة مسقط، أغلق المؤشر العام للأسهم مرتفعاً بنسبة 2.2%، مع ارتفاع سهم الصفاء للأغذية بنسبة 10%.

▶ Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index rose for the fourth consecutive session to finish 0.6% higher, closing at its highest ever. Likewise, Amman's main index ended 0.1% higher. Meanwhile, in Iraq, the main index ended 0.5% higher, with Sumer Commercial Bank stock increasing by 8.3%.

▶ أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية للجلسة الرابعة على التوالي ليُنهى التداولات مرتفعاً بنسبة 0.6%، مسجلاً أعلى مستوى له على الإطلاق. كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمان التداولات على ارتفاع بنسبة 0.1%. وفي سوق العراق للأوراق المالية، أنهى المؤشر الرئيسي الجلسة مرتفعاً بنسبة 0.5%، مع ارتفاع سهم مصرف مصرف سومر التجاري بنسبة 8.3%.

08

فبراير

08

FEBRUARY

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Monday

09

FEBRUARY

Most Arab stock markets edged higher on Monday after worries about a potential U.S.-Iran confrontation eased, while upbeat corporate earnings added to investor optimism.

► Saudi Arabia's benchmark stock index eased by 0.2%, with Saudi National Bank stock falling by 1.6% and Saudi Arabian Mining Company stock shedding by 0.9%. In contrast, the Qatari benchmark index closed 0.8% higher, as Qatar Navigation stock added 3.2% and United Development stock rose by 3.9%. Meanwhile, in Kuwait, the main index ended 0.2% lower, with United Projects for Aviation Services stock decreasing by 10.6%. On the other hand, Muscat's main share index closed 3% higher, with Salalah Mills stock increasing by 9.8%. Similarly, the Abu Dhabi benchmark index advanced by 0.6%, while Aldar Properties stock jumped by 5.2%, reaching its highest level in over 17 years. In addition, Americana Restaurants International stock surged by 14.7%, marking the sharpest daily percentage jump since listing in 2022. Furthermore, Dubai's benchmark stock index extended its rally to a sixth straight session and rose by 1.3% to 6,774, a fresh record high since 2006. Emaar Properties stock gained 2.8%, while Dubai Investments stock rose by 4.3%.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index inched up by 0.5%, supported by a 2.7% increase in Eastern Company stock and a 2.4% gain in Telecom Egypt stock. By contrast, Amman's main index closed 0.6% lower. Likewise, in Iraq, the main index ended 0.6% lower, with Iraq Middle East Investment Bank stock decreasing by 14.3%. Conversely, Casablanca's benchmark index closed 0.2% higher, with Minière Touissit stock increasing by 8.6%. Meanwhile, in Tunis, the main share index closed 0.3% higher.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الاثنين

09

فبراير

ارتفعت معظم أسواق الأسهم العربية بشكل طفيف يوم الاثنين بعد انحسار المخاوف بشأن احتمال وقوع مواجهة بين الولايات المتحدة وإيران، في حين أضافت نتائج الشركات الإيجابية مزيداً من التفاؤل لدى المستثمرين.

◀ تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.2%، مع انخفاض سهم البنك الأهلي السعودي بنسبة 1.6% وتراجع سهم شركة التعدين العربية السعودية بنسبة 0.9%، في المقابل، أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة قطر مرتفعاً بنسبة 0.8%، حيث ارتفع كل من سهم الملاحه القطرية بنسبة 3.2% وسهم المتحدة للتنمية بنسبة 3.9%. في حين أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت، الجلسة منخفضة بنسبة 0.2%، مع تراجع سهم المشاريع المتحدة للخدمات الجوية بنسبة 10.6%. في حين أغلق المؤشر العام في بورصة مسقط مرتفعاً بنسبة 3%، مع ارتفاع سهم مطاحن صلالة بنسبة 9.8% وارتفع المؤشر الرئيسي في سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.6%، مع ارتفاع سهم الدار العقارية بنسبة 5.2%، ليصل إلى أعلى مستوى له في أكثر من 17 عاماً. كما ارتفع سهم أمريكانا للمطاعم العالمية بنسبة 14.7%، مسجلاً أكبر ارتفاع يومي منذ إدراجه في العام 2022. كما واصل المؤشر الرئيسي في سوق دبي المالي مكاسبه للجلسة السادسة على التوالي وارتفع بنسبة 1.3% ليصل إلى 6,774 نقطة، وهو أعلى مستوى له منذ العام 2006. وارتفع كل من سهم إعمار العقارية بنسبة 2.8%، وسهم دبي للاستثمار بنسبة 4.3%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.5%، مدعوماً بارتفاع قدره 2.7% في سهم إيسترن كومباني وارتفاع بنسبة 2.4% في سهم المصرية للاتصالات. في المقابل، أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة عمان منخفضاً بنسبة 0.6%. كما أنهى المؤشر الرئيسي الجلسة منخفضة في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.6%، مع تراجع سهم مصرف الشرق الأوسط العراقي للاستثمار بنسبة 14.3%. في حين أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء مرتفعاً بنسبة 0.2%، مع ارتفاع سهم المنجمية لتوسيت بنسبة 8.6%. كما أغلق المؤشر العام في بورصة تونس مرتفعاً بنسبة 0.3%.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Most Arab stock markets bounced back from early losses to close higher on Tuesday helped by corporate earnings announcements although weak oil prices limited gains. Oil prices edged down as traders gauged the potential for supply disruptions.

► Saudi Arabia's benchmark index reversed early losses to close 0.2% higher, helped by a 2.6% rise in Saudi Basic Industries Corp stock. In addition, Saudi Aramco stock added 0.7%. By contrast, in Kuwait, the main index lost 0.3%, with Injazzat Real Estate Development stock decreasing by 9.5%. On the other hand, in Muscat, the main share index closed 1.9% higher, with Salalah Mills stock increasing by 10%. Similarly, in Abu Dhabi, the index added 0.2%, rising for a seventh consecutive session, helped by a 0.4% rise in Aldar Properties stock. Meanwhile, Dubai's main share index finished flat, following six consecutive sessions of gains, with Salik stock losing 2.5%, despite the toll operator reporting a rise in annual profit.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index gained 0.2%, while, at the same time, Amman's main index ended 0.2% higher. Conversely, Iraq's main index eased by 0.2%, with Tourist Village of Mosul Dam stock decreasing by 15%. Similarly, in Casablanca, the main index ended 0.2% lower, with Risma decreasing by 10%. Meanwhile, in Tunis, the main index closed 0.2% lower.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

ارتدت معظم أسواق الأسهم العربية من خسائرها المبكرة لتغلق يوم الثلاثاء على ارتفاع، مدعومة بإعلانات نتائج الشركات، على الرغم من أن ضعف أسعار النفط حد من المكاسب. وفي الوقت نفسه، تراجعت أسعار النفط مع قيام المتداولين بتقييم احتمالية حدوث اضطرابات في الإمدادات.

◀ عكس المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية خسائره المبكرة ليغلق مرتفعاً بنسبة 0.2%، مدعوماً بارتفاع سهم الشركة السعودية للصناعات الأساسية بنسبة 2.6%. كما ارتفع سهم أرامكو السعودية بنسبة 0.7%. في المقابل، تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت بنسبة 0.3%، مع تراجع سهم إنجازات للتنمية العقارية بنسبة 9.5%. في حين أغلق المؤشر العام في بورصة مسقط مرتفعاً بنسبة 1.9%، مع ارتفاع سهم مطاحن صلالة بنسبة 10%. كما ارتفع المؤشر في سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.2%، مسجلاً ارتفاعه للجلسة السابعة على التوالي، مدعوماً بصعود سهم الدار العقارية بنسبة 0.4%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في سوق دبي المالي الجلسة دون تغيير يذكر، بعد ست جلسات متتالية من المكاسب، مع تراجع سهم سالك بنسبة 2.5%، على الرغم من إعلان الشركة عن ارتفاع أرباحها السنوية.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.2%، كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمان الجلسة مرتفعاً بنسبة 0.2%. في حين تراجع المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.2%، مع انخفاض سهم المدينة السياحية في سد الموصل بنسبة 15%. وأغلق المؤشر الرئيسي في الدار البيضاء منخفضاً بنسبة 0.2%، مع تراجع سهم ريسما بنسبة 10%. وفي الوقت ذاته، أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة تونس منخفضاً بنسبة 0.2%.

Tuesday

10
FEBRUARY

الثلاثاء

10
فبراير

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الأربعاء

11

فبراير

شهدت معظم أسواق الأسهم العربية أداءً متراجعاً يوم الأربعاء، حيث أثقلت التوترات الجيوسياسية المتجددة بين الولايات المتحدة وإيران على معنويات المستثمرين.

◀ انخفض المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.4%، متأثراً بتراجع سهم البنك الأهلي السعودي بنسبة 0.9%. في حين ارتفع سهم الاتصالات المتنقلة بأكثر من 5%. وأغلق المؤشر الرئيسي لبورصة قطر دون تغيير يذكر. أما في بورصة الكويت، فقد أغلق المؤشر الرئيسي منخفضاً بنسبة 0.1%. في حين ارتفع المؤشر في بورصة مسقط بنسبة 2%، مدفوعاً بصعود سهم الوطنية لمنتجات الألمنيوم بنسبة 29.6%. أما في سوق أبوظبي للأوراق المالية، فقد أنهى المؤشر الجلسة دون تغيير يذكر. في حين تراجع المؤشر الرئيسي في سوق دبي المالي بنسبة 1.3%، متأثراً بانخفاض سهم بنك دبي الإسلامي بنسبة 8.6%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد انخفض مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 1.3%، منهيًا سلسلة مكاسب استمرت ستة أيام، مع تراجع سهم البنك التجاري الدولي بنسبة 1.9%. في المقابل، أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة عمان مرتفعاً بنسبة 0.2%. في حين أنهى المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية الجلسة منخفضاً بنسبة 0.3%، مع انخفاض سهم الأمين للتأمين بنسبة 7.8%. في المقابل، سجل المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء مكاسب بنسبة 0.3%، مدفوعاً بصعود سهم المنجمية لتوسيت بنسبة 10%. وفي بورصة تونس، ارتفع المؤشر الرئيسي بنسبة 0.2%.

Most Arab stock markets were subdued on Wednesday as renewed geopolitical tensions between the U.S. and Iran weighed on sentiment.

► Saudi Arabia's benchmark index dropped by 0.4%, hit by a 0.9% fall in the Saudi National Bank stock. However, Mobile Telecommunications stock increased by more than 5%. Meanwhile, the Qatari index finished flat. In Kuwait, the main index closed 0.1% lower. In Muscat, the stock index added 2%, with National Aluminum Products stock increasing by 29.6%. In Abu Dhabi, the index concluded flat. Dubai's main share index retreated by 1.3%, weighed by an 8.6% decrease in Dubai Islamic Bank stock.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index declined by 1.3% snapping a six-day winning streak with Commercial International Bank stock losing 1.9%. Amman's main index closed 0.2% higher. Iraq's main index ended 0.3% lower, with Al-Ameen for Insurance stock declining by 7.8%. In Casablanca, the main index gained 0.3%, with Miniere Touissit stock increasing by 10%. In Tunis the main index added 0.2%.

Wednesday

11

FEBRUARY

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الخميس

12
فبراير

Thursday

12
FEBRUARY

Most Arab stock markets reversed early losses to close higher on Thursday as investors shifted focus to earnings, brushing aside concerns over U.S.-Iran tensions.

► Saudi Arabia's benchmark index advanced by 0.8%, with Saudi Basic Industries Corp stock gaining 2.7%. The Qatari index edged 0.1% higher, with Qatar Islamic Bank stock rising by 1%. However, Industries Qatar stock retreated by 2.2%, to be the top loser, following an annual profit drop. Elsewhere, Qatar Gas Transport stock fell by 1%. In Kuwait, the main index ended 0.1% higher. Muscat's main index gained 2.1%, with Financial Services stock increasing by 10%. In Abu Dhabi, the index rose by 0.3%, led by a 5.5% increase in Aldar Properties stock its biggest intraday gain since June. Dubai's main share index added 0.4%, with Emirates NBD stock rising by 2.5%. However, Emaar Properties stock fell by 0.6%.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index climbed by 1.6%, led by a 2.9% increase in Commercial International Bank stock. In Amman, the main index eased by 0.1%. Iraq's main index gained 0.3%, with Credit Bank of Iraq stock increasing by 8.6%. In Casablanca, the main index closed 1.5% higher, with Miniere Touissit stock increasing by 10%. Meanwhile, in Tunis, the main index ended 0.3% lower.


عكست معظم أسواق الأسهم العربية خسائرها المبكرة لتغلق يوم الخميس على ارتفاع، مع تحويل المستثمرين تركيزهم إلى نتائج الشركات، متجاهلين المخاوف بشأن التوترات بين الولايات المتحدة وإيران.


◀ ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.8%، مدعوماً بصعود سهم الشركة السعودية للصناعات الأساسية بنسبة 2.7%. كما ارتفع مؤشر بورصة قطر بنسبة 0.1%، مع ارتفاع سهم مصرف قطر الإسلامي بنسبة 1% في حين تراجع سهم صناعات قطر بنسبة 2.2% بعد انخفاض الأرباح السنوية وسهم قطر لنقل الغاز بنسبة 1% في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت الجلسة مرتفعاً بنسبة 0.1%. أما في بورصة مسقط، فقد ارتفع المؤشر الرئيسي بنسبة 2.1%، مع صعود سهم الخدمات المالية بنسبة 10%. كما ارتفع الدار العقارية بنسبة 5.5%، مسجلاً أكبر مكسب خلال الجلسة منذ يونيو. وارتفع المؤشر الرئيسي في سوق دبي المالي بنسبة 0.4%، مدعوماً بصعود سهم بنك الإمارات دبي الوطني بنسبة 2.5%، فيما تراجع سهم إعمار العقارية بنسبة 0.6%.


◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 1.6%، بقيادة صعود سهم البنك التجاري الدولي بنسبة 2.9%. في حين تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة عمان بنسبة 0.1%. بينما ارتفع المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.3%، مع صعود سهم مصرف الائتمان العراقي بنسبة 8.6%. كما أغلق المؤشر الرئيسي مرتفعاً في بورصة الدار البيضاء بنسبة 1.5%، مدعوماً بصعود سهم المنجمية لتوسيت بنسبة 10%. في حين أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة تونس الجلسة منخفضاً بنسبة 0.3%.

AFCM Equity Markets Weekly Indicators

المؤشرات الأسبوعية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية

 **Main Index**
المؤشر العام

 **Trading Value (000s)**
قيمة التداول (بالآلاف الدولارات)

 **Trading Volume (000s)**
حجم التداول (بالآلاف)

 **Number of Transactions**
عدد الصفقات

 **Exchanges**
البورصات

 **Index**
المؤشر

| | |
|--|---|
| Abu Dhabi Securities Exchange* سوق أبو ظبي للأوراق المالية | FADX15 فاذاكس 15 |
| Amman Stock Exchange بورصة عمّان | ASEGI مؤشر عمّان العام |
| Bahrain Bourse بورصة البحرين | BHBX مؤشر البحرين العام |
| Beirut Stock Exchange* بورصة بيروت | Audi Price Index مؤشر بنك عودة |
| Casablanca Stock Exchange* بورصة الدار البيضاء | MASI مؤشر مازي |
| Damascus Stock Exchange سوق دمشق للأوراق المالية | DWX مؤشر الأسهم المثقلة بالقيمة السوقية |
| Dubai Financial Market* سوق دبي المالي | DFMGI مؤشر سوق دبي المالي |
| The Egyptian Exchange البورصة المصرية | EGX30 مؤشر البورصة المصرية 30 |
| Iraq Stock Exchange سوق العراق للأوراق المالية | ISX60 المؤشر العام لسوق العراق 60 |
| Boursa Kuwait بورصة الكويت | BK مؤشر السوق العام |
| Muscat Stock Exchange بورصة مسقط | MSX30 مؤشر بورصة مسقط 30 |
| Palestine Exchange بورصة فلسطين | Alquds مؤشر القدس |
| Qatar Stock Exchange بورصة قطر | QE Index المؤشر العام |
| Saudi Exchange تداول السعودية | TASI مؤشر السوق الرئيسية |
| Tunis Stock Exchange* بورصة تونس | Tunindex مؤشر البورصة الرئيسية |

Total AFCM Members
إجمالي البورصات الأعضاء

S&P Pan Arab Composite

% Weekly Change
التغيير الأسبوعي

12 February 20
فبراير 20

| | |
|-----------|-------|
| 11,353.8 | 0.5% |
| 3,606.5 | -0.4% |
| 2,052.2 | -0.4% |
| 160.1 | 6.7% |
| 18,573.1 | 1.5% |
| 137,484.8 | 3.5% |
| 6,730.1 | 0.6% |
| 50,490.2 | 1.5% |
| 952.4 | -0.3% |
| 8,703.9 | 0.1% |
| 7,177.6 | 11.7% |
| 619.2 | -2.0% |
| 11,515.8 | 1.4% |
| 11,251.8 | 0.6% |
| 14,626.4 | 0.2% |

1,076.4 1.1%

% Weekly Change
التغيير الأسبوعي

08 - 12 February 20
فبراير 20

| | |
|-----------|--------|
| 2,324,089 | 4.7% |
| 64,522 | -36.1% |
| 13,106 | -3.1% |
| 5,167 | -18.1% |
| 255,442 | -2.6% |
| 2,516 | 350.4% |
| 1,462,767 | 12.2% |
| 9,103,749 | 4.3% |
| 2,360 | -27.8% |
| 962,343 | -13.7% |
| 979,912 | 73.9% |
| 1,575 | 12.5% |
| 629,536 | 22.4% |
| 5,925,066 | -14.6% |
| 16,734 | 9.6% |

21,748,884 -0.2%

% Weekly Change
التغيير الأسبوعي

08 - 12 February 20
فبراير 20

| | |
|------------|--------|
| 2,197,396 | 11.3% |
| 20,849 | -16.3% |
| 11,966 | -5.5% |
| 95 | -39.8% |
| 7,284 | 4.3% |
| 2,425 | 1.7% |
| 1,493,802 | -0.9% |
| 10,474,984 | -7.2% |
| 1,816,925 | -34.1% |
| 1,103,024 | -2.7% |
| 1,436,348 | 65.3% |
| 811 | -2.8% |
| 704,497 | 21.3% |
| 1,391,608 | 23.5% |
| 4,141 | -3.2% |

20,666,157 -2.9%

% Weekly Change
التغيير الأسبوعي

08 - 12 February 20
فبراير 20

| | |
|-----------|--------|
| 141,258 | 7.1% |
| 17,427 | -22.8% |
| 502 | -2.0% |
| 33 | -28.3% |
| 37,557 | 14.6% |
| 1,060 | 14.2% |
| 93,490 | 19.6% |
| 869,172 | 5.0% |
| 4,124 | -7.0% |
| 74,954 | -10.2% |
| 39,303 | 57.2% |
| 376 | -8.5% |
| 134,260 | 10.5% |
| 1,940,517 | -14.2% |
| 11,849 | -11.4% |

3,365,882 -6.6%

*The week from February 09 till February 13
*الأسبوع الممتد من 09 فبراير لغاية 13 فبراير

AFCM Arab Stock Exchanges Market Capitalization القيمة السوقية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية



Market Cap. (US\$ million)
القيمة السوقية (بملايين الدولارات)

% Weekly Change
التغير الأسبوعي %

12 February 20
فبراير 26

Exchanges البورصات

Abu Dhabi Securities Exchange*

سوق أبو ظبي للأوراق المالية

Amman Stock Exchange

بورصة عمّان

Bahrain Bourse

بورصة البحرين

Beirut Stock Exchange*

بورصة بيروت

Casablanca Stock Exchange*

بورصة الدار البيضاء

Damascus Stock Exchange

سوق دمشق للأوراق المالية

Dubai Financial Market*

سوق دبي المالي

The Egyptian Exchange

البورصة المصرية

Iraq Stock Exchange

سوق العراق للأوراق المالية

Boursa Kuwait

بورصة الكويت

Muscat Stock Exchange

بورصة مسقط

Palestine Exchange

بورصة فلسطين

Qatar Stock Exchange

بورصة قطر

Saudi Exchange

تداول السعودية

Tunis Stock Exchange*

بورصة تونس

874,843 0.4%

38,276 0.6%

21,143 -0.3%

18,348 6.7%

113,109 2.1%

2,253 3.4%

305,133 1.2%

69,608 1.4%

19,120 1.2%

170,329 0.3%

92,869 5.5%

4,936 -1.5%

188,612 1.0%

2,549,864 1.3%

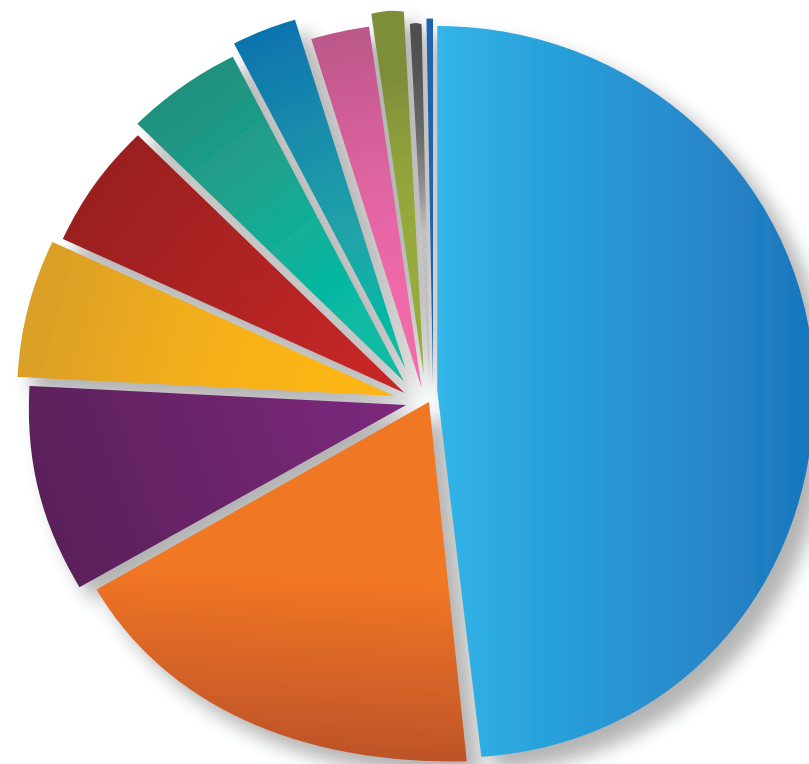
13,162 -0.3%

Total AFCM Members
إجمالي البورصات الأعضاء

4,481,606 1.2%

*As at End February 13
* حتى نهاية 13 فبراير

Breakdown of Market Capitalization by Economic Sector (As at end-week 06) توزيع القيمة السوقية بحسب القطاع الاقتصادي (حتى نهاية الأسبوع 06)



Energy, 41.8%

Financials, 22.2%

Consumer Non-Cyclicals, 7.5%

Basic Materials, 6.4%

Technology, 6.3%

Real Estate, 4.9%

Utilities, 4.8%

Industrials, 3.3%

Healthcare, 1.6%

Consumer Cyclicals, 1.1%

Academic & Educational Services, 0.3%

Top-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 06

الشركات المدرجة الأفضل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 06



Exchange البورصة

Abu Dhabi Securities Exchange

سوق أبو ظبي للأوراق المالية

Amman Stock Exchange

بورصة عمّان

Bahrain Bourse

بورصة البحرين

Casablanca Stock Exchange

بورصة الدار البيضاء

Damascus Securities Exchange

سوق دمشق للأوراق المالية

Dubai Financial Market

سوق دبي المالي

The Egyptian Exchange

البورصة المصرية

Iraq Securities Exchange

سوق العراق للأوراق المالية

Boursa Kuwait

بورصة الكويت

Muscat Stock Exchange

بورصة مسقط

Palestine Exchange

بورصة فلسطين

Qatar Stock Exchange

بورصة قطر

Saudi Exchange

تداول السعودية

Tunis Stock Exchange

بورصة تونس



Listed Company الشركة المدرجة

Insurance House

دار التأمين

Arab East Investment

الشرق العربي للاستثمارات

Bahrain Cinema

البحرين للسينما

Touissit Miniere

المنجمية لتويست

Bank of Syria and Overseas

بنك سورية والمهجر

Al Firdous Holdings

الفردوس القابضة

International for Medical Industries

الدولية للصناعات الطبية

Credit Bank of Iraq

مصرف الائتمان العراقي

Kuwait Business Town Real Estate

مدينة الأعمال الكويتية العقارية

National Aluminium Products

الوطنية لمنتجات الألمنيوم

Arab Palestinian Investment

العربية الفلسطينية للإستثمار

Qatar Cinema and Film Distribution

قطر للسينما وتوزيع الأفلام

Arabian Plastic Industrial

صناعة البلاستيك العربية

Tunisienne De Reassurance

التونسية لإعادة التأمين



Sector القطاع

Insurance

تأمين

Financial Services

خدمات مالية

Media & Entertainment

اعلام وترفيه

Mining

تعدين

Banks

مصارف

Consumer Services

سلع استهلاكية

Health Care

رعاية صحية

Banks

مصارف

Real Estate

عقارات

Basic Materials

مواد اساسية

Investments

استثمارات

Media & Entertainment

اعلام وترفيه

Industrial

صناعية

Insurance

تأمين



Volume Weighted Return المردود المثلثل بأحجام التداول

14.2%

4.1%

0.3%

6.8%

3.6%

6.3%

8.7%

4.2%

5.9%

11.3%

0.6%

6.5%

7.6%

3.4%

Least-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 06

الشركات المدرجة الأقل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 06

|  Exchange البورصة |  Listed Company الشركة المدرجة |  Sector القطاع |  Volume Weighted Return المردود الممثل بأحجام التداول |
|--|---|---|--|
| Abu Dhabi Securities Exchange سوق أبو ظبي للأوراق المالية | HAYAH Insurance حياه للتأمين | Insurance تأمين | -3.5% |
| Amman Stock Exchange بورصة عمّان | MedGulf ميدغلف | Insurance تأمين | -6.4% |
| Bahrain Bourse بورصة البحرين | Bahrain Duty Free Shop مجمع البحرين للأسواق الحرة | Consumer Services سلع استهلاكية | -1.5% |
| Casablanca Stock Exchange بورصة الدار البيضاء | Groupe Addoha مجموعة الضحى | Real Estate عقارات | -6.0% |
| Damascus Securities Exchange سوق دمشق للأوراق المالية | Banque Bemo Saudi Fransi بنك بيمو السعودي الفرنسي | Banks مصارف | -4.8% |
| Dubai Financial Market سوق دبي المالي | Talabat Holding طلبات هولدينغ | Consumer Services سلع استهلاكية | -7.1% |
| The Egyptian Exchange البورصة المصرية | Concrete Fashion Group كونكريت فاشون جروب | Industrial صناعي | -1.8% |
| Iraq Securities Exchange سوق العراق للأوراق المالية | National Household Furniture Industry الوطنية لصناعة الأثاث المنزلي | Industrial صناعي | -8.1% |
| Boursa Kuwait بورصة الكويت | Al Ahleia Insurance الاهلية للتأمين | Insurance تأمين | -8.7% |
| Muscat Stock Exchange بورصة مسقط | Barka Water and Power بركاء للمياه والطاقة | Utilities مرافق | -1.5% |
| Palestine Exchange بورصة فلسطين | Birzeit Pharmaceutical بيرزيت للأدوية | Health Care رعاية صحية | -1.6% |
| Qatar Stock Exchange بورصة قطر | QLM Life & Medical Insurance كيو إل إم لتأمينات الحياة والتأمين الصحي | Insurance تأمين | -0.8% |
| Saudi Exchange تداول السعودية | Alqamam for Computers & Systems القمم للحاسبات والنظم | Technology تكنولوجيا | -6.1% |
| Tunis Stock Exchange بورصة تونس | Universal Auto Distributors Holding العالمية لتوزيع السيارات القابضة | Consumer Services سلع استهلاكية | -2.8% |

Top 20 Regional Listed Companies by Volume Weighted Return During the Week 06

ترتيب أول 20 شركة مدرجة في المنطقة من حيث المردود المثلث بأحجام التداول خلال الأسبوع 06

| Listed Company الشركة المدرجة | Exchange البورصة | Sector القطاع | Volume Weighted Return المردود المثلث بأحجام التداول |
|---|------------------------------------|---------------------------------------|---|
| Insurance House دار التأمين | ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية | Insurance تأمين | 14.2% |
| National Aluminium Products الوطنية لمنتجات الألمنيوم | MSX بورصة مسقط | Basic Materials مواد أساسية | 11.3% |
| Salalah Mills مطاحن صلالة | MSX بورصة مسقط | Food & Beverages مأكولات ومشروبات | 9.7% |
| International for Medical Industries الدولية للصناعات الطبية | EGX البورصة المصرية | Health Care رعاية صحية | 8.7% |
| Grand Capital for Financial Investments جراند كابيتل للاستثمارات المالية | EGX البورصة المصرية | Financial Services خدمات مالية | 7.9% |
| Financial Services الخدمات المالية | MSX بورصة مسقط | Financial Services خدمات مالية | 7.9% |
| Arabian Plastic Industrial صناعة البلاستيك العربية | Tadawul تداول السعودية | Industrial صناعي | 7.6% |
| Munawla Cargo المتنولة للشحن | Tadawul تداول السعودية | Shipping & Transportation نقل وشحن | 7.3% |
| Americana Restaurants International أمريكانا للمطاعم العالمية | ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية | Food & Beverages مأكولات ومشروبات | 7.2% |
| Global Financial Investments Holding الدولية للاستثمارات المالية | MSX بورصة مسقط | Financial Services خدمات مالية | 7.1% |
| Toussit Miniere المنجمية لتوسيت | CSE بورصة الدار البيضاء | Mining تعدين | 6.8% |
| Qatar Cinema and Film Distribution قطر للسينما وتوزيع الأفلام | QSE بورصة قطر | Media & Entertainment اعلام وترفيه | 6.5% |
| Bank Nizwa بنك نزوي | MSX بورصة مسقط | Banks مصارف | 6.4% |
| Al Omaniya Financial Services العمانية لخدمات التمويل | MSX بورصة مسقط | Financial Services خدمات مالية | 6.3% |
| Al Firdous Holdings الفردوس القابضة | DFM سوق دبي المالي | Consumer Services خدمات استهلاكية | 6.3% |
| Oman Arab Bank بنك عمان العربي | MSX بورصة مسقط | Banks مصارف | 6.1% |
| Saudi Kayan Petrochemical كيان السعودية للبتروكيماويات | Tadawul تداول السعودية | Energy طاقة | 6.0% |
| Holding for Financial Investments القابضة للاستثمارات المالية | EGX البورصة المصرية | Financial Services خدمات مالية | 6.0% |
| United for Housing & Development المتحدة للإسكان والتعمير | EGX البورصة المصرية | Real Estate عقارات | 6.0% |
| Kuwait Business Town Real Estate مدينة الأعمال الكويتية العقارية | BK بورصة الكويت | Real Estate عقارات | 5.9% |



AFCM
ARAB FEDERATION OF
CAPITAL MARKETS



+961 5 951 663
+961 5 951 664



Contact us تواصل معنا
info@arab-exchanges.org



Statistics & Reports الإحصاءات والتقارير

fadi.kanso@arab-exchanges.org
joe.hachem@arab-exchanges.org



Saeed Frayha St, Hazmieh Square Blg,
4th Fl. Hazmieh, Lebanon

شارع سعيد فريحة، مبنى حازمية
سكوير، الطابق الرابع. - الحازمية، لبنان



arab-exchanges.org